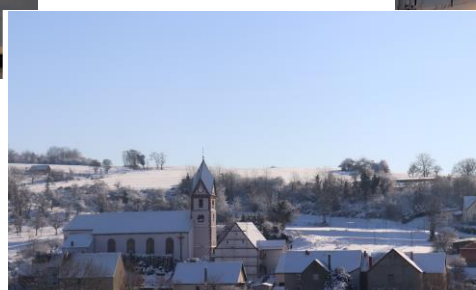




Obergailbach

2022/2023

Bulletin municipal



Sommaire

Le mot du Maire.....	3
Les actions réalisées depuis 2022 : 2 années bien remplies.....	4
Les projets en cours et à venir	8
La communication :.....	9
Panneau Pocket.....	9
Site internet.....	9
La vie communale.....	10
Ça s'est passé à Obergailbach.....	12
Le regroupement scolaire de la Bickenalbe - école maternelle et élémentaire.....	20
Le monde associatif.....	21
La vie paroissiale.....	29
L'intercommunalité.....	31
Infos pratiques.....	32
Remerciements :	36





Le mot du Maire

Chères Obergailbachoises, et chers Obergailbachois,

Les deux premières années de notre mandat furent marquées par les épisodes successifs de covid et leurs confinements.

2022 et 2023 ont été marquées par les guerres en Ukraine et en Israël. La première a eu une incidence sur notre vie de tous les jours
Les prix se sont envolés ayant une incidence sur notre pouvoir d'achat.

Au niveau de la commune, nous n'avons pas augmenté les taxes.
La guerre en Ukraine a eu une incidence sur le coût de l'énergie. En prévoyant la rénovation énergétique de la salle socioculturelle, nous avons été précurseurs.

Nous regrettons la perte du produit de la chasse mais notre objectif est de maîtriser les coûts avec de nombreux investissements très bien subventionnés.
2024 sera une année de transition.

Nous allons continuer à entretenir nos infrastructures et nos équipements, tout en remboursant la dette.

Soyez également assurés de mon engagement et de celui de toute l'équipe municipale, à agir pour le bien et la cohésion de notre village. Je veillerai tout particulièrement à continuer à entretenir une relation de proximité avec tous et à promouvoir la solidarité entre habitants. Notre volonté est avant tout d'améliorer le cadre et la qualité de vie des habitants de notre village pour le bien être de chacun.

Nous espérons aussi que les associations, véritable cœur de vie d'une commune, pourront reprendre leurs actions fraternelles. La commune les remercie et continue à les soutenir.

Je tiens également à remercier le personnel communal et toutes les personnes qui veillent à la propreté de notre village et des alentours

Enfin, mes remerciements vont également au conseil municipal et en particulier aux adjoints qui se sont beaucoup investis durant cette période.

Ce bulletin présente les actions réalisées par la municipalité et les associations en 2022 et 2023 ainsi que les projets de 2024.

L'année 2024 s'annonce riche en évènements avec tout d'abord le recensement, puis les élections européennes le 9 juin prochain et les jeux olympiques pour ne citer qu'eux

Que cette nouvelle année vous apporte joie et bonheur et surtout une bonne santé.

Jean-Marc HOELLINGER

Les actions réalisées depuis 2022 : 2 années bien remplies

La rénovation de l'éclairage extérieur de la mairie

L'éclairage extérieur de la façade et celui de la voie d'accès pour les personnes à mobilité réduite ont été réalisés par l'entreprise Rang Tous Travaux d'Obergailbach.

Coût total : 5 300€ HT
Subvention de l'Etat : 30%
Subvention de la Région : 40%



Mars 2022 : nouveau revêtement rue saint Maurice

Suite à la rénovation de la dernière ancienne conduite d'eau potable de la rue Saint-Maurice, la route a été refaite.

Les travaux ont été réalisés par l'entreprise Les Fils de Ferdinand Beck.

Coût total : 67 626€ HT
Subvention du Département : 20%



Avril 2022 : nouveau dispositif de tri au cimetière



La loi relative à la transition énergétique pour la croissance verte, adoptée en août 2015, contient des dispositions relatives au tri. L'Ordonnance n° 2020-920 du 29 juillet 2020 relative à la prévention et à la gestion des déchets impose le tri sélectif.

Suite à l'application par le SYDEME du tri sélectif, la municipalité a mis à disposition une poubelle pour les déchets verts au cimetière, à l'arrière de l'église.

Les travaux ont été réalisés en régie.



Avril 2022 : le passage surélevé du centre du village

Le passage a été étiré sur un mètre supplémentaire pour adoucir la pente.

Les travaux ont été réalisés par l'entreprise Les Fils de Ferdinand Beck.

Coût total : 5 500€ HT

Mai 2022 : inauguration des travaux

L'inauguration des travaux extérieurs à la mairie : parking et éclairage, de la peinture du presbytère, du revêtement rue Saint-Maurice..., s'est déroulée en présence de M. le Sous-Préfet, les Conseillers Régionaux Joëlle Wey et Marc Zingraff, du Vice-Président du Conseil Départemental et Vice-Président de la Communauté des Communes du Pays de Bitche David Suck. Ces travaux ont été subventionnés par l'Etat, la Région et le Département Ce fut également l'occasion de remercier et d'honorer l'investissement de notre précédent maire : M. Jean Marie Weibel.



Juin 2022 : installation d'un défibrillateur au presbytère

Le Conseil Municipal a décidé d'installer un deuxième défibrillateur dans la commune (en complément de celui de la mairie), près de l'église (à moins de 100 m d'un lieu public selon les normes)

Les travaux ont été réalisés en régie

Coût total : 1 626€ HT



Juin 2022 : chemin Langermarstein

La commune a profité de l'ancien macadam raboté et récupéré de la rue Saint-Maurice pour améliorer le chemin se situant après la décharge, en direction de la forêt.

Les travaux ont été réalisés en régie par l'agent technique Stéphane Muller et l'adjoint Patrice Wilbert.



Juin 2022 : changement de la porte arrière de l'atelier, déplacement du panneau d'interdiction rue des Muguets



En juin 2022, la commune a fait remplacer la porte arrière de l'atelier

Coût total : 3 758 € HT
Subvention de l'Etat : 30%
Subvention de la Région : 50%

Le panneau sens interdit de la rue des Muguets a été avancé afin qu'il soit plus visible.



Juillet 2022 : réfection du chemin vers Bliesbruck



Le chemin menant à Bliesbruck, très dégradé, a été refait.

Les travaux ont été réalisés par l'agent technique et l'entreprise Terrapat.

Coût total : 11 000 HT



Octobre 2022 : réfection du mur du ruisseau Dimmerbach

L'agent technique a réparé le mur du ruisseau Dimmerbach, à l'arrière du 1, rue de la Fontaine



Été 2023 : Livre Libre Cosy & Cosy

Depuis l'été 2023, la commune accueille dans une pièce libre de l'atelier communal, une bibliothèque où chacun est libre d'y déposer et d'y emprunter des livres. Des ateliers sont également proposés chaque mercredi de 14 à 16h aux enfants. Ce lieu de rencontres et d'échanges est tenu et animé bénévolement par Mme Sylvia Machnik. Merci à elle pour cette belle initiative.

Automne 2023 : le chemin de randonnée : « chemins de traverse »

D'un montant de 50 943€ HT, les travaux ont été financés à 80% par le Groupe d'Action Locale Leader (subvention européenne).

L'objectif est de mettre en valeur le patrimoine culturel, la faune et la flore du territoire.



Il a été conçu par les entreprises Atelier Détours et Studio Cynara avec la contribution :

- Du CEN (Conservatoire des Espaces Naturels),
- Du Parc naturel régional des Vosges du Nord,
- De la SHAL (Société d'Histoire et d'Architecture de Lorraine),
- De M. Petit (ancien Directeur des fouilles archéologiques de Bliesbruck),
- De Gilles Fauchon pour la partie paléontologique,
- De Marcelle et Adrien Gaeng, anciens instituteurs du village, pour leurs travaux sur les calvaires
- D'André Muller, professeur de Platt
- De Hans Bensch pour l'atlas des plantes médicinales
- Des membres du conseil municipal et des archives de la commune

Les mobiliers en chêne ont été réalisés par l'entreprise Kutsch de Meisenthal et les impressions par l'entreprise SG Laser de Petit-Réderching.

Une inauguration sera prévue au printemps.

Automne 2023 : remplacement de tous les compteurs d'eau avec mise en place d'un système de télérelève

Certains compteurs avaient plus de 30 ans. La commune passait du temps pour relever tous les compteurs, devait entrer dans certaines habitations et y revenir lorsque les personnes étaient absentes. Avec les nouveaux compteurs, le relevé est à présent réalisé très rapidement, la transmission des données est faite automatiquement vers le logiciel de facturation.

Les travaux ont été réalisés par Véolia

L'opération a été financée par un emprunt de 32 000€ avec un taux fixe à 2.8%

Automne 2023 : Branchement électrique pour l'éclairage public de l'entrée du village

La commune a fait tirer un câble du bas de la rue des roses vers l'entrée du village afin de brancher l'entrée du village sur le circuit de l'éclairage public qui reste allumé la nuit. Les travaux ont été réalisés en régie.



7 décembre 2023 Changement du démarreur de la pompe du château d'eau

Le démarreur du chateau en panne fin novembre a été remplacé par la société maintenance industrielle de l'est et notamment Yannick Rumpler, un jeune de la commune. Cette panne était à l'origine d'un manque d'eau un matin dans le réseau au mois de novembre.

Entretien des machines de la commune



L'entretien des machines a été réalisé par l'adjoint Patrice Wilbert

La rénovation énergétique de la salle communale

Les travaux, en cours, d'un montant de 334 000€ HT sont financés à hauteur de :

- - 25% par l'Etat : subvention Dotation de Soutien à l'Investissement Local,
- - 20% par le Département : Subvention Ambition Moselle,
- - 16% par la Région Grand Est: Subvention Soutien à Amélioration du Cadre de Vie,
- - 14% par la Région Grand Est: Subvention Climaxion,
- - 3% prime CEE.

Lauréats aménagement et maisons fleuries

Nous tenons à féliciter les lauréats du concours et tous les habitants qui participent à l'embellissement de notre village. En 2022 et 2023, la commune a récompensé mesdames Michèle Steinbrecher, Christelle Bruch, Gilberte Perez, Marie-Nicole Schneider, Patrice Rumpler, Jacqueline Dross et Patricia Giuliana pour leur implication. Les remises de diplômes ont eu lieu à l'issue des cérémonies commémoratives du 11 novembre.

Les projets en cours et à venir

- Lancement du site internet de la commune permettant également la lecture des QR Codes se trouvant sur les totems animant les chemins de traverse
- Acquisition tondeuse auto-portée en remplacement de l'ancienne défectueuse
- Acquisition d'un nouveau nettoyeur haute pression en remplacement de l'ancien défectueux
- Ajout d'une glissière de sécurité rue de l'Europe et deux panneaux de signalisation rue de la forge
- Installation d'un paratonnerre sur le clocher de l'église
- Réaménagement de l'ilôt place de l'Europe
- Acquisition d'un ordinateur portable pour la mairie
- Réparation des fissures des chemins bitumés planifiée en 2023 (mais reportée à cause des intempéries).

La communication :

Panneau Pocket



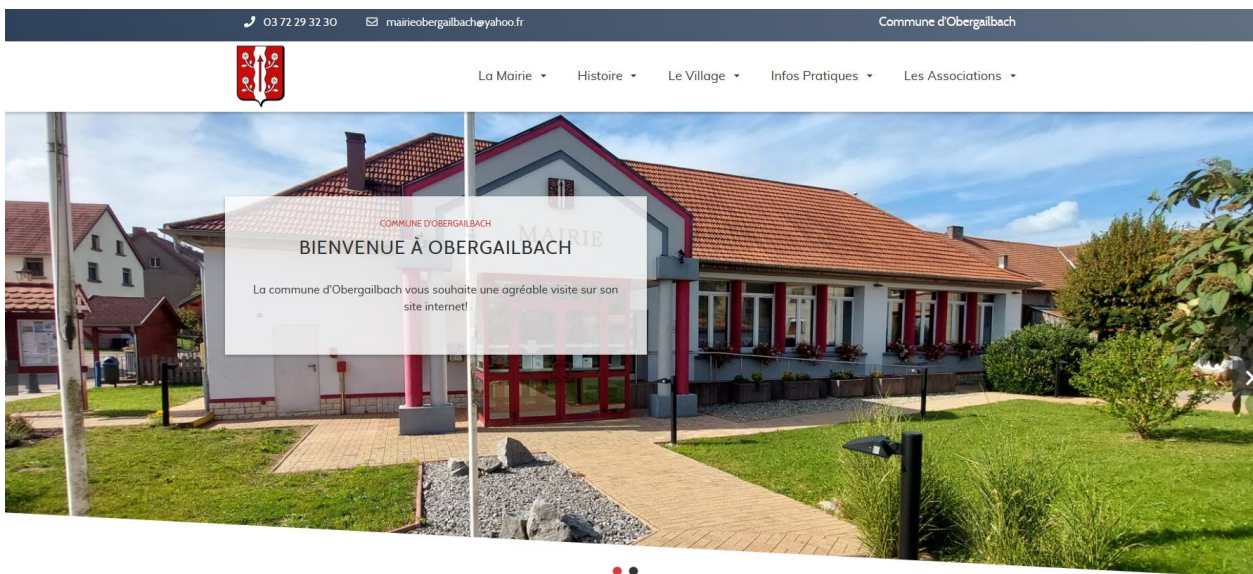
La commune utilise depuis plus de deux ans l'application Panneau Pocket pour transmettre les informations les plus importantes aux habitants. Il s'agit de la version dématérialisée du panneau d'affichage de la mairie.

Les chiffres après 2 ans :

- 303 personnes ont ajouté Obergailbach en favori
- La commune a repris un abonnement de ce service pour une durée de 3 ans

Site internet

Prochainement, un site internet de la commune sera opérationnel.



Facebook

Charles Amann a créé une page Facebook OBERGAILBACH HIER et AUJOURD'HUI permettant à chacun de partager des photos et des commentaires sur la vie d'Obergailbach. Les personnes qui le souhaitent, peuvent demander à s'y abonner.

La vie communale

Etat civil

Naissance



Théa EVRARD
Rose PANIEL
Eliott SCHAFF
Colin HENRY

Nous souhaitons la bienvenue aux nouveaux Obergailbachois.

Unions

Mariage :

Maëva MULLER & Mickaël KIEFFER

Jessica MULLER & Adrien PANIEL à Sarreguemines

Patricia MC CARTHY & Serge CANDIDO DELLA MORA à Thion-les-Vosges

PACS :

Pauline HOENIG & Jean-Louis BENZMULLER



Décès



Ils nous ont quittés :

Hans BENGSCHE, le 21.04.2023

Très impliqué dans la vie communale et associative de notre village, il a été Chef de Corps des Sapeurs-Pompiers et Président de l'Association Plantes et Traditions

Germaine SCHNEIDER, le 09.07.2023

Hélène BOUR, le 15.08.2023

Jean-Paul LEDY, le 25.11.2023

Cyril WEIBEL, le 08.12.2023

Alain SCHWARTZ, le 19.12.2023

Mise à l'honneur de la doyenne de tous les habitants

Le 09 mars 2023, Hélène BOUR a soufflé ses 92 bougies.
Avant de nous quitter en août dernier.

Le 3 décembre 2023, Thérèse AMANN a fêté ses 91 ans



Recensement 2024

Du 17/01/2024 au 18/02/2024, notre population est recensée. Comme tous les 5 ans, il s'agit d'une obligation légale, mais avant tout d'un devoir civique. Nous comptons sur tous pour le bon déroulement et l'implication de chacun.

Le personnel communal

- Agent technique : Stéphane Muller
- Agent polyvalent en charge des plantes et de l'entretien des locaux : Sylvia Machnik
- Depuis le 20 février 2023, le secrétariat est tenu par Sylviane FICKINGER

Le conseil municipal

Maire : Jean-Marc HOELLINGER

1er adjoint : Valérie VOGELGESANG → chargée de :

- L'environnement
- La gestion de la salle

2ème adjoint : Patrice WILBERT → chargé de :

- La gestion de l'eau
- Les travaux

3ème adjoint : Tatiana KUHNER → chargée de :

- L'école / la jeunesse
- Les finances

Conseillers municipaux par ordre alphabétique :

Edmond BOGACZYK
Sabine GROSS
Michel HOELLINGER
Maurice HUVER

Adjointes honoraires :

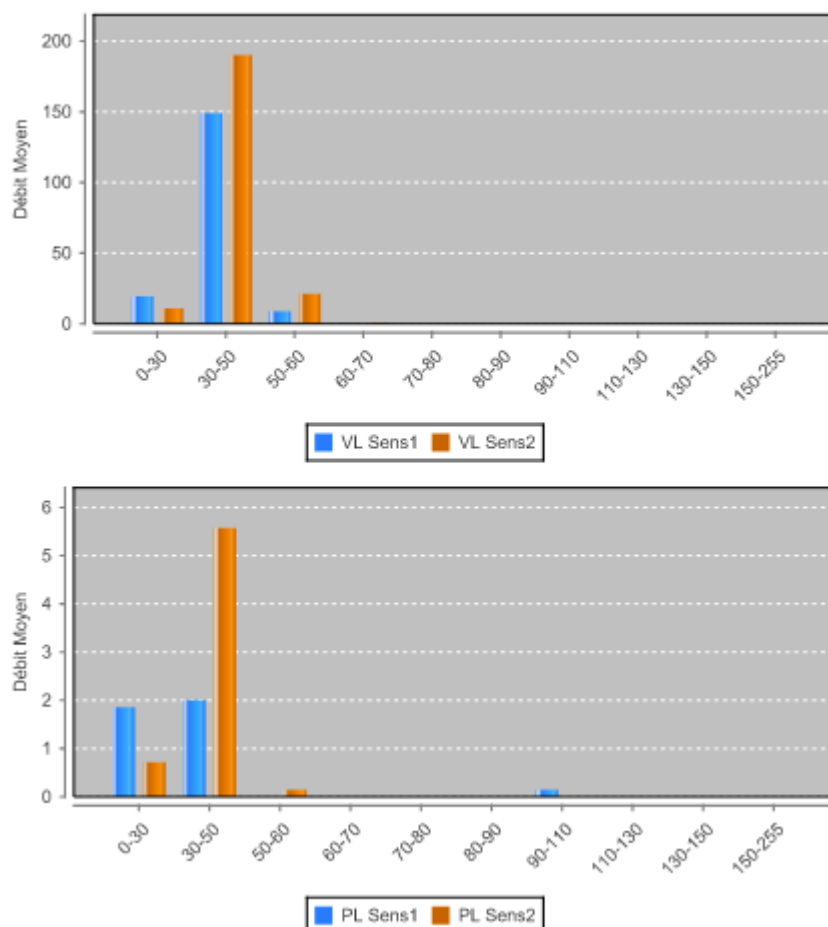
Patrice AMANN
Dominique SCHMITT

Ça s'est passé à Obergailbach

Etude de vitesse RD34A aux entrées de l'agglomération

Une étude de vitesse a été réalisée en 2023 aux deux entrées de la commune.
A l'entrée eu village vers GRDF

Graphique par classe de vitesse(km/h)



Vitesse maximale autorisée : 50 km/h

Sens 1

	Débits				Vitesses							
	%	Total	TMJ	TMH	Moyenne	V15	V50	V85	Ecart Type	Infractions	IMJ	%
VL	97,8%	1 241	177	7,4	38,0	31,0	39,3	47,6	8,7	62	9	5,0%
PL	2,2%	28	4	0,2	30,5	9,7	31,4	45,4	18,1	1	0	3,6%
TV	100,0%	1 269	181	7,6	37,9	30,8	39,2	47,6	9,1	63	9	5,0%

Sens 2

	Débits				Vitesses							
	%	Total	TMJ	TMH	Moyenne	V15	V50	V85	Ecart Type	Infractions	IMJ	%
VL	97,2%	1 562	223	9,3	40,3	32,4	40,6	48,8	7,4	155	22	9,9%
PL	2,8%	45	6	0,3	37,6	30,9	39,0	47,1	8,3	1	0	2,2%
TV	100,0%	1 607	230	9,6	40,2	32,3	40,5	48,8	7,4	156	22	9,7%

2 sens cumulés

	Débits				Vitesses							
	%	Total	TMJ	TMH	Moyenne	V15	V50	V85	Ecart Type	Infractions	IMJ	%
VL	97,5%	2 803	400	16,7	39,3	31,8	40,0	48,3	8,1	217	31	7,7%
PL	2,5%	73	10	0,4	34,9	18,3	37,0	46,6	13,4	2	0	2,7%
TV	100,0%	2 876	411	17,1	39,2	31,7	40,0	48,2	8,3	219	31	7,6%

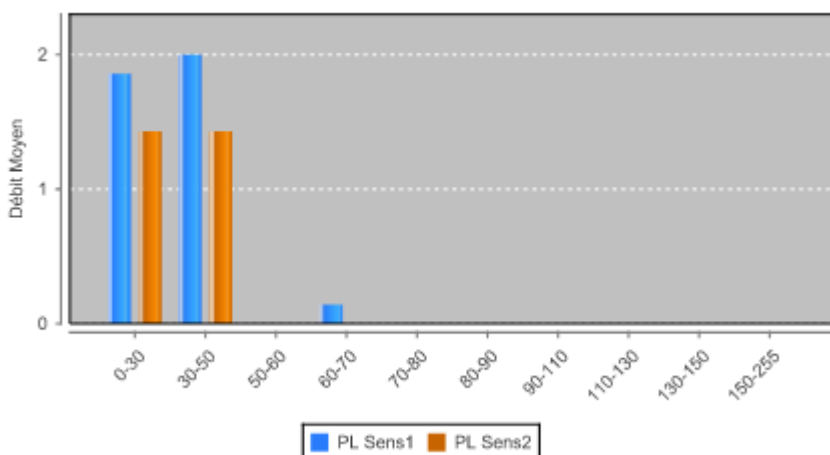
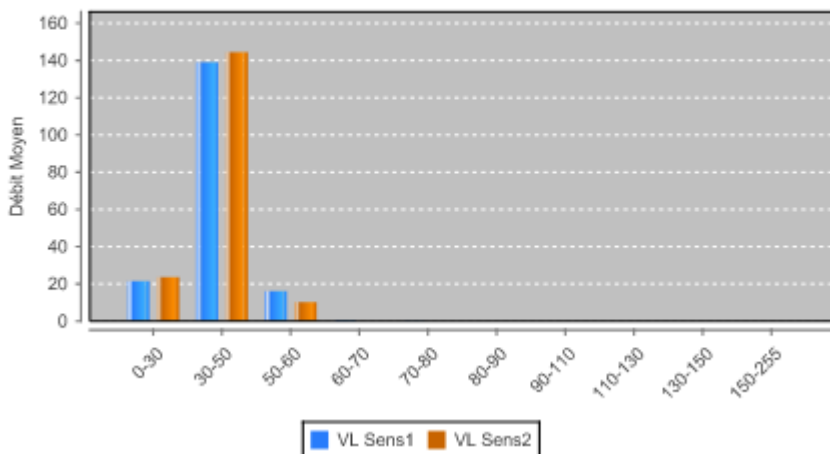
Powered by: STERELA

VL=Véhicules légers PL=Poids lourds TV=Tous véhicules
V15=Vitesse sous laquelle roule 15% du trafic, V50=Vitesse sous laquelle roule 50% du trafic, V85=Vitesse sous laquelle roule 85% du trafic
TMH=Trafic Moyen Horaire TMJ=Trafic Moyen Journalier, IMJ=Infractions Moyennes Journalière

Sens 1 : Voie verte vers Obergailbach
Sens 2 : Obergailbach vers voie verte

A l'entrée du village en provenance d'Allemagne

Graphique par classe de vitesse(km/h)



Vitesse maximale autorisée : 50 km/h

Sens 1

	Débits				Vitesses							
	%	Total	TMJ	TMH	Moyenne	V15	V50	V85	Ecart Type	Infractions	IMJ	%
VL	97,8%	1 244	178	7,4	38,5	30,7	39,7	48,6	9,9	119	17	9,6%
PL	2,2%	28	4	0,2	29,3	9,7	31,4	45,4	14,1	1	0	3,6%
TV	100,0%	1 272	182	7,6	38,3	30,5	39,6	48,6	10,1	120	17	9,4%

Sens 2

	Débits				Vitesses							
	%	Total	TMJ	TMH	Moyenne	V15	V50	V85	Ecart Type	Infractions	IMJ	%
VL	98,4%	1 248	178	7,4	37,8	30,4	39,1	47,7	9,5	72	10	5,8%
PL	1,6%	20	3	0,1	27,5	9,0	30,0	44,0	12,5	0	0	0,0%
TV	100,0%	1 268	181	7,5	37,4	30,3	39,0	47,7	9,6	72	10	5,7%

2 sens cumulés

	Débits				Vitesses							
	%	Total	TMJ	TMH	Moyenne	V15	V50	V85	Ecart Type	Infractions	IMJ	%
VL	98,1%	2 492	356	14,8	38,0	30,6	39,4	48,2	9,7	191	27	7,7%
PL	1,9%	48	7	0,3	28,5	9,4	30,8	44,8	13,5	1	0	2,1%
TV	100,0%	2 540	363	15,1	37,8	30,4	39,3	48,1	9,9	192	27	7,6%

Powered by : STERELA

VL=Véhicules légers PL=Poids lourds TV=Tous véhicules
 V15=Vitesse sous laquelle roule 15% du trafic, V50=Vitesse sous laquelle roule 50% du trafic, V85=Vitesse sous laquelle roule 85% du trafic
 TMH=Trafic Moyen Horaire TMJ=Trafic Moyen Journalier, IMJ=Infractions Moyennes Journalière

Sens 1 : Obergailbach – Allemagne
 Sens 2 : Allemagne – Obergailbach

Brioche de l'amitié

La distribution des brioches de l'amitié a permis de récolter 392 € lors de l'opération de cet automne en faveur de l'Association AFAEI (Association Familiale d'Aide aux Enfants Inadaptés). Merci à tous pour votre accueil et votre générosité et merci aux bénévoles pour avoir sillonné les rues.

Jobs d'été - Jeunes

Ces deux derniers étés, la commune a embauché des jeunes du village : 4 en 2022 et 3 en 2023 essentiellement pour des travaux d'entretien des espaces verts, de débroussaillage, d'arrosage et de peinture.

Peinture de l'abribus et de la signalétique routière.
L'opération a été réalisée par les jeunes.



Course cycliste Trofeo

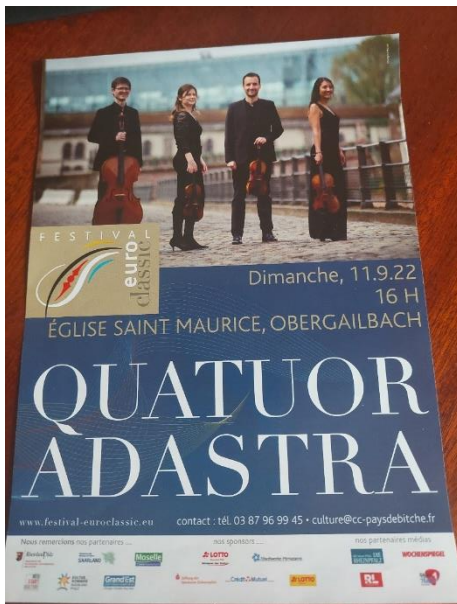
Une étape de la course cycliste Trofeo comptant pour le championnat du monde junior a traversé la commune d'Obergailbach le 9 juin 2023. Les coureurs, arrivés de Gersheim, ont donc pu monter la CD 34 A en direction de la station de gaz. Merci à la communauté des communes de Gersheim pour l'organisation et à nos bénévoles pour la signalisation sur notre ban.

Cérémonie du 11 novembre

La participation à la cérémonie du 11 novembre 2023 a été très significative. Nous remercions toutes les personnes qui se sont déplacées.



Aout 2022 Euroklassik à Obergailbach avec le quatuor Adastra



Organisé par la communauté des communes et l'association de l'espace Cassin dans l'église d'Obergailbach. Nous les remercions

Un très bon moment
Nous remercions la cure pour la mise à disposition de l'église




Visite de la famille Bordelon à Obergailbach

Fin août 2023, un email provenant d'une Américaine a attiré toute notre attention. Elle souhaitait voir l'emplacement où son grand père : Jimmy Bordelon, un fantassin de l'armée du Général Patton, a été blessé dans le secteur de la Sitters. Le rendez-vous a été pris le 08.08 avec la famille Thompson, qui avait fait le voyage depuis San Diego vers Paris, avant de rejoindre Obergailbach. C'est un moment particulier pour eux, comme pour nous.



17:16

4G 

19 J'aime

msthompson86 La raison pour laquelle nous sommes venus en France... Il y a environ un an, j'ai plongé profondément dans l'histoire de service de mon grand-père maternel pendant la Seconde Guerre mondiale. Il a servi dans l'armée et a participé à la campagne de la vallée de la Sarre en décembre 1944. Il a été gravement blessé le 15 décembre 1944 (un jour avant le début de la bataille des Ardennes) et resta allongé dans la neige pendant quatre jours. Après avoir reçu une balle dans la tête, il se souvenait très peu de son temps, mais quand j'ai commencé ma carrière, je l'ai interviewé sur ce qu'il savait avant de mourir en 2007.

En faisant mes recherches, j'ai trouvé l'endroit exact où il s'est battu et a finalement été blessé. Ça a été mon rêve de visiter et cette semaine c'est devenu réalité. Avec ma famille, nous avons roulé 4,5 heures de Paris pour atteindre la colline où il se trouvait près d'Obergailbach, en France. Je m'étais arrangé pour rencontrer le maire de la ville de seulement 300 personnes et il avait arrangé un historien local pour nous donner plus d'informations sur ce qui s'y est passé. Il a apporté des artefacts découverts dans la région et nous a parlé des hommes qui se sont battus là-bas.

Ce que je pensais être une rencontre d'une heure, s'est transformé en une soirée entière d'apprentissage, de connexion et de développement de nouvelles amitiés. Nous avons fait le tour de la petite ville, nous sommes allés dans une cave où les habitants se sont cachés pendant les quatre mois de combat et puis nous sommes retournés à la colline où était mon grand-père. Nous avons tous commencé à nous promener et alors que nous marchions dans le champ, il y avait des artefacts dispersés partout. Le maire et les habitants de la ville nous ont gracieusement donné ces artefacts pour rappeler Obergailbach et les hommes qui se sont battus là-bas.

Dire que c'était l'expérience la plus accablante, émotionnelle de ma vie serait un euphémisme. Les habitants d'Obergailbach n'ont jamais oublié l'histoire de leur ville et nous non plus. J'ai l'impression d'avoir gagné une toute nouvelle famille en France à partir de cette rencontre. Nous avons été les premiers américains à visiter Obergailbach depuis la guerre, mais nous ne serons pas les derniers. Cet endroit est incroyablement spécial non seulement pour ma famille mais pour tous. Cela a laissé une impression durable sur mon cœur et je suis toujours reconnecté à mon grand-père et je peux continuer à honorer son sacrifice de guerre d'une toute nouvelle façon.

[#ww2history](#)

C'était l'occasion pour nous de nous interroger sur une partie de l'histoire d'Obergailbach :

Obergailbach dans la tourmente de l'hiver 1945

Le petit village de Obergailbach situé à la confluence des ruisseaux de la Dimerbach et de la Gailbach connaîtra durant l'hiver 1945 l'une des périodes les plus tragiques de son histoire. Le village, par sa position stratégique et ses collines culminantes, sera à plusieurs reprises disputé par les troupes allemandes et américaines lors de cette période.

La première libération

A la fin de l'année 1944, le bruit court que l'armée américaine est en train de se rapprocher de Metz et Strasbourg. L'espoir d'être libéré grandit de jour en jour. Le 13 décembre 1944, les premiers bombardements se font entendre dans les collines environnantes de Obergailbach. Les Allemands de la 11e Panzerdivision tiennent les hauteurs du Langen Markstein et du Buchenberg afin d'interdire l'accès du village aux Américains. Le 16 décembre, les Allemands se replient sur Walsheim, laissant ainsi la route libre aux éléments de la 87th US Infantry Division. Les Américains arriveront depuis la Dimerbach et remonteront la rue des Fontaines pour atteindre le Mertenwald. Les premiers contacts des libérateurs avec les « Gailbacher » sont peu joviaux. Les Américains se méfient car ils se croient d'ores et déjà en Allemagne. Certains GI (soldats américains) iront même à jeter leur pain de mie dans les flaques d'eau devant les villageois alors que ces derniers ont connu des années de privation.

Le repli des troupes américaines

Le 18 décembre 1944, les troupes américaines stationnées à Obergailbach sont appelées en renfort dans les Ardennes belges, afin d'enrayer une offensive allemande. Le village se vide progressivement et laisse place à la 44th US Infantry Division. Les soldats américains de cette nouvelle unité se positionneront sur les collines autour du village. Par conséquent Obergailbach se trouve à nouveau sur la ligne de front.



Jimmie Bordelon, 87th Infantry Division, il fut blessé le 15 décembre 1944 à Obergailbach lors de la première libération.

La nuit de la Saint-Sylvestre

Dans la nuit du 31 Décembre 1944, des bruits de moteurs venant de Niedergailbach résonnent dans la vallée. Une file de camion achemine un nombre important de soldats allemands. Les fantassins de la 36e Volksgrenadier division se rendent à Obergailbach à pied. Un peu plus tard dans la nuit, on toque à la maison Schuster. Louis ouvre la porte et voit apparaître devant lui 2 silhouettes de soldats allemands qui s'exclament aussitôt, « Schoenes Frohes Jahr, wir sind wieder da ! ». Un des soldats se rapproche, la lueur de la pleine lune fait apparaître son visage barbouillé de camouflage noir. Il indique à Louis Schuster qu'ils vont installer leur poste de commandement dans la maison avant d'attaquer les Américains sur les collines. Louis, surpris de la situation, leur demande qu'est-ce qu'ils vont faire ensuite. Le soldat répond « Soit nous perçons les lignes ennemies en direction de Gros-Réderching soit nous repartirons de l'autre côté à Zweibrücken. ». Par ces phrases, le village allait à nouveau être la cible de bombardements dans les jours à suivre. Ainsi la famille Schuster trouve refuge dans la cave pour une durée encore indéterminée.

L'attaque allemande est lancée à minuit précise, sans préparation d'artillerie, les fantassins allemands mènent un assaut frontal sur les collines depuis 3 directions différentes ; la Gommerwies, le Schenel et la Dimerbach. Les Allemands s'attendaient à prendre par surprise les GI, pensant qu'ils fêtaient la nouvelle année, or ils furent surpris de la tournure des événements. En effet le commandement américain connaissait les plans de l'offensive allemande, et a pu donc préparer le terrain autour de Obergailbach en y posant des mines, des barbelés et en y creusant de profondes et solides positions. A ceci s'ajoutait des conditions météorologiques peu favorables car la pleine lune et la neige au sol permettaient de voir comme en plein jour.

Les combats étaient d'une rare violence, la rue des fontaines était sous le feu constant des mitrailleuses et francs-tireurs américains qui tirent sur tous les soldats voulant traverser la route. André Schuster, alors âgé d'une vingtaine d'années, a pu entendre les messages et ordres radios qui fusent depuis l'étage de sa maison et résonnent jusqu'à la cave où il se situe « Erste MG ausgefallen, Zweite ausgefallen... Zweiter Flug vernichtet ». Plus bas dans le village, une infirmerie provisoire a été installée dans la maison Huver, les infirmiers allemands balayent le sol ensanglanté du couloir avec de l'avoine. Joseph Bruch voyait les jeunes soldats pleurer et prier sur l'escalier d'une maison avant de partir au combat. Au final la 36e Volksgrenadier perdit la moitié de son effectif combattant, tué, blessé ou fait prisonnier dans la bataille de Obergailbach.

La percée allemande

Le commandement allemand voyant la situation se dégrader, décida d'engager la 17e SS Panzergrenadier division « Götz von Berlichingen » dans la bataille afin d'exploiter une brèche créée par les Volksgrenadier au niveau du Schenel. Les Panzergrenadiers percèrent les lignes américaines jusqu'à Achen pour finalement maintenir une ligne de front à Rimling à partir du 10 janvier 1945. Le village d'Obergailbach était devenu désormais un point de ravitaillement pour les Allemands à l'arrière des lignes.

Le poste de commandement de la Götz von Berlichingen est installé dans la maison Schuster. Le Standartenführer (équivalent de colonel) s'était rendu à Obergailbach pour juger la situation du front. Un des soldats se confia à Louis Schuster en lui disant qu'il n'avait jamais vu un officier de ce grade aussi proche des combats.

Un retour au calme provisoire

Pendant le début du mois de février, la vallée de Gailbach, qui se trouve sous un épais manteau enneigé, connaît une accalmie des combats. Les Allemands avaient décidé de ne pas continuer leur offensive mais plutôt de consolider leurs positions autour du village. Chaque matin un groupe de Panzergrenadier tirait une charrette à main remplie de caisses à munitions jusqu'au Saint Joseph en passant devant la maison Schuster. En bas du village, dans la grange de Schneider Joseph, les Allemands y cachent un de leurs chars. Le village connaît d'autres anecdotes comme le moment où les soldats échangent avec les villageois des épices contre de la viande. La vallée vit un semblant de retour à la normale, les deux belligérants mènent des actions d'observations et de patrouilles sans chercher le contact direct., André Schuster se souvient qu'un jour, 2 Panzergrenadier se sont rendus au poste de commandement en signalant qu'ils avaient aperçu des silhouettes dans le Kastewald. L'officier qui les reçut leur demanda si ces silhouettes étaient amies ou ennemies, ils n'ont pas su répondre et ils ont été renvoyés sur le champ afin d'éclaircir le sujet ; ils n'en reviendront jamais... Le 23 février 1945, un vrombissement sourd se fait entendre dans le ciel, 16 bombardiers passent au-dessus de Obergailbach. Plus tard les habitants apprendront le terrible bombardement qu'a connu le village voisin d'Erching. A la fin du mois de février 1945, un avion de reconnaissance américain appelé « Ari Flieger » par les Panzergrenadiers en présence, prit pour habitude de survoler le village. Le poste de commandement de la Götz von Berlichingen chez Schuster a été repéré, les soldats qui sont en train de déménager diront à la famille de quitter la maison car elle sera bombardée, ce qui en effet se produira bien.

La seconde libération

Le 15 mars 1945 à 3h00 du matin un barrage d'artillerie américain s'abat sur les villages de Wahlsheim, Medelsheim, Reinheim et Niedergailbach. Ces villages connaîtront l'enfer pendant 3h. Les premières lignes allemandes sont coupées de leurs arrières. Les unités de la Götz von Berlichingen en présence à Obergailbach commencent à se replier vers Niedergailbach. Une autre unité SS (l'unité exacte est aujourd'hui inconnue) ne connaissant pas le terrain engage une contre-offensive en employant les blindés et les chars disponibles. René Wannemacher verra la colonne blindée monter la pente de Obergailbach et la verra redescendre peu de temps après. En effet les champs étaient minés et ils ne permettaient pas d'engager une quelconque attaque. D'autres chars ont essayé de passer par le Buchenberg mais ils ont été interceptés par des tirs de chars américains. André Schuster a pu voir précisément la scène, il vit le premier obus américain tomber à côté du char, puis le suivant faire mouche, les équipages sortent en hâte des épaves qui commencent à s'embraser. Finalement 3 chars sont détruits.



Soldats allemands Volksgrenadier avançant dans une forêt enneigée en janvier 1945.

Les derniers Allemands restants dans Obergailbach prennent position afin de retarder l'avancée américaine, il s'agit au plus d'une cinquantaine de Panzergrenadier sans véhicules. Ces soldats verront avec étonnement un GI descendre la rue menant au village. L'Américain leur demande s'ils souhaitent déposer les armes. La réponse fut négative. La 45th infantry division alors chargée de prendre le village dont faisait partie le messenger américain, engage un régiment entier soutenu par un bataillon de chars. La résistance allemande est très vite brisée. Les 2 belligérants instaurent un cessez le feu pour récupérer leurs morts et blessés. Les villageois voient les brancardiers américains et allemands côte à côte dans les rues le temps d'une brève accalmie. Les derniers combats auront lieu dans la soirée au niveau de la rue de l'école. Une partie de la petite unité allemande s'échappera par le Geiskapelle, l'autre partie terminera les combats dans l'ancienne école où ils se rendront. Les Américains interrogent les prisonniers et parmi eux se trouve un Sarregueminois.

La fin des combats

Le front s'éloigne de l'autre côté de la frontière de jour en jour, ce furent bel et bien les derniers combats de Obergailbach pour l'hiver 1945. Les Américains progressent rapidement vers Zweibrücken laissant le village loin des bombardements. Désormais le temps est à la reconstruction et au déminage des prés et des champs. Après-guerre, beaucoup d'anciens soldats reviendront sur Obergailbach, où ils auront vu souvent la mort de près.



Photo illustrant la reconstruction de Obergailbach

D'après les témoignages de :

Michel Huver
André Schuster
Louis Schuster
René Wannemacher
Jacob Jung
Joseph Schneider
Joseph Bruch

Article : Honoré Bonnet

Le regroupement scolaire de la Bickenalbe - école maternelle et élémentaire

Après d'importants travaux réalisés en 2021, l'ambition des trois municipalités, regroupées sous le SIVU de la Bickenalbe, est toujours la même : investir dans la transition écologique pour diminuer les frais d'énergie et améliorer les conditions de travail des élèves, des enseignants et des autres intervenants.

Ainsi, l'éclairage de toutes les salles et des couloirs a été revu pour passer aux lampes LED. Les blocs de sécurité ont également été remplacés courant 2023. Les combles perdus ont été nouvellement isolés et, concernant la toiture, l'isolation des jointures a été refaite



La longue « récréation » pour Clarisse SCHMITT



Clarisse vraiment « triste » de quitter « ses » 3 maires



Rachel Isel.

Merci à Clarisse SCHMITT pour ces 27 années de bons et loyaux services au sein du regroupement scolaire de la Bickenalbe regroupant les communes d'ERCHING, OBERGAILBACH et RIMLING ! Un exemple, une référence ! Efficacité, Efficacité, Discrétion, etc... : « Elle a toujours fait son travail avec conscience et abnégation. Elle a exécuté ses tâches sans faille et avec une humeur égale. C'était une personne de confiance indispensable pour les élus et elle a eu une relation privilégiée avec le corps enseignant... Bonne heureuse retraite à Clarisse ! Nous souhaitons la même réussite à Madame Rachel ISEL qui lui succède.

après la découverte d'une fuite. Au niveau des conduites, la consignation et la vidange du réseau ont eu lieu fin 2022. Coût total : 59 000 € HT, subvention de l'Etat : 40%.

Au niveau du personnel du SIVU, il y a eu quelques changements ces dernières années dont le plus notable, celui du départ en retraite fin novembre 2022 de Clarisse SCHMITT, secrétaire du SIVU depuis sa création en 1995, et de l'arrivée de Rachel ISEL à son poste.



Quelques temps forts pour nos élèves :

- École du dehors sur le site d'Erching
- Opération « Nettoyons la nature »
- Interventions des pompiers en ateliers
- Visite de la caserne des pompiers
- Sorties à la piscine de Rohrbach-lès-Bitche
- Accueil des correspondants allemands de Pirmasens et sortie réciproque à Pirmasens
- Événements sportifs (cross, athlétisme, course Go Run for Fun)
- Venue de Saint Nicolas
- Spectacles à l'Espace Cassin
- Sorties à la Médiathèque de Bitche
- Sortie à la Citadelle de Bitche et au Jardin pour la Paix
- Sortie à Tepacap pour les plus petits et au Château Fort du Fleckenstein pour les plus grands
- Kermesse avec préparation d'un spectacle et ateliers jeux



Le monde associatif

Les arboriculteurs

Président : Bruno SCHNEIDER

Secrétaire : Michel HOELLINGER

L'association des arboriculteurs a été réactivée en 2020. Nous sommes actuellement une trentaine de personnes

Un verger collectif a été créé sur le terrain situé à côté de la salle polyvalente et derrière le lotissement « les forges ».

Malheureusement en 2021 et en 2022, l'association n'a pas été active en raison de l'épidémie du Covid. Nous espérons pouvoir relancer l'activité en 2024

A travers l'association, vous pouvez passer commande d'arbre fruitiers à des prix intéressants et aussi vous inscrire à des cours de tailles d'arbres.

L'association possède un alambic pour distiller du SCHNAPS. Je rappelle qu'en Alsace-Moselle toute personne possédant un verger et inscrit à une association peut distiller sa propre récolte.

Je lance un avis à toutes les personnes intéressées de se faire connaître par email à l'adresse suivante : schneider.bruno@tubeeo.eu.

A compter du 01/01/2024, la réglementation des bouilleurs de cru évolue. La quantité en exonération totale sera de 50 litres d'alcool pur par campagne de distillation.

L'association de pêche « la truite »

Amis pêcheurs,

Mordus de la pêche sportive,

Une nouvelle année débute, les couleurs changent de jour en jour, le printemps s'éveille. C'est le moment idéal pour donner vie à vos envies d'aller à la pêche. Nous nous réjouissons de vous retrouver au bord de notre étang. Ce sont des moments de rencontres, de joie et de plaisir.

Nous vous invitons à bénéficier des nombreux services que notre association met en avant afin de promouvoir les activités de la pêche à Obergailbach.

La Pêche, c'est en ligne !

Notre Site : pecheobergailbach.wifeo.com

Vous trouverez sur notre site toutes les informations pour devenir membre de notre association et ainsi bénéficier tout au long de l'année d'une gamme d'informations qui agrémentera votre loisir. Finalement, nous vous invitons à consulter régulièrement notre site pour avoir accès à notre calendrier d'activités, pour vous informer sur les conditions de pêche dans la région ou pour recueillir d'autres informations sur les techniques de pêche.

N'hésitez pas à nous rejoindre soit pour des suggestions, des articles, des photos ou autre.

Je tiens aussi à remercier ici toutes les personnes qui de près ou de loin nous épaulent, car la tâche qui nous est impartie ne consiste pas uniquement à tremper un asticot.

Je ne peux que féliciter tout ce monde qui s'implique et je suis fier de mon équipe et des pêcheurs qui composent notre association.

Je lance également un appel à tous ceux qui veulent nous rejoindre afin de créer une dynamique encore plus performante afin de protéger notre environnement et de pérenniser ce que dame nature nous a offert en étant les gardiens du droit de pêche et de la protection du milieu aquatique.

ENSEMBLE..... PRESERVONS CE MILIEU

Le président, Norbert LANG



La chasse – le mot du chasseur

Tous les 9 ans, dans toutes les communes de Moselle, les baux des chasses arrivent à échéance (2015 – 2024) et sont dès lors renouvelés sur la même durée (2024 – 2033), soit par adjudication publique, soit par appel d'offre, soit au gré à gré. C'est cette dernière option qui a été retenue à Obergailbach et qui permet aux équipes de chasseurs en place sur les 3 lots de poursuivre leurs activités cynégétiques dans la continuité.

Concernant les modes de chasse, nous pratiquons la chasse silencieuse à l'affût à partir de miradors et l'approche au sol : (la Pirsch).

Par ailleurs, dans un souci d'efficacité, nous devons organiser un nombre minimum de battues indispensables à la régulation des populations de sangliers. Ces dernières sont au nombre de 3 ou 4 par lot, réparties de novembre à janvier. Elles se déroulent généralement sur une matinée, le WE.

La proposition de chasser les dimanches sur certains lots s'est imposée en raison d'une moindre activité agricole, domestique (accès déchetterie) et forestière le jour dominical.

Une signalisation « chasse en cours » est mise en place sur les voies d'accès (routes et chemins) et une information concernant les dates est affichée en Mairie et sur le site « Panneau Pocket »

Des consignes de sécurité sont énoncées et martelées aux participants avant chaque action de chasse pour minimiser les risques encourus par l'utilisation des armes à feu.

Or si nous connaissons précisément notre plan d'action et les prérogatives sécuritaires de notre organisation, il est plus difficile pour nous d'appréhender la survenue inopinée d'autres usagers de la nature. De ce fait, il est vraiment déconseillé de se promener aux abords et dans les enceintes chassées lors des battues. Pour votre information, une balle de carabine peut être mortelle bien au-delà d'un kilomètre et même si le tir se fait dans de bonnes conditions de sécurité (fichant et à courte distance), on ne peut pas écarter la possibilité d'un ricochet, surtout sur le sol calcaire et caillouteux d'Obergailbach.

Bien évidemment, les consignes de bien vivre ensemble à l'attention des autres utilisateurs de la nature sont toujours énoncées avant chaque action de chasse et dans les mêmes termes : respect courtoisie et pédagogie. Si des manquements surviennent à ce niveau, ils seront relevés et corrigés à posteriori avec les chasseurs indécis.

Concernant le gibier, le chevreuil est assurément l'animal emblématique de notre territoire avec de fortes densités que vous repérez dès l'automne sur les hauteurs des plateaux. Il n'est pas rare de compter des regroupements de plus de 20 individus.

Le sanglier, plus discret est également bien présent et nécessite une pression de chasse plus soutenue en raison des dégâts qu'il occasionne aux cultures.

Le petit gibier (lièvre et perdrix) se maintient tant bien que mal et sa chasse est rare, voire nulle certaines années en fonction des effectifs. On en vient à effectuer des prélèvements raisonnés.

Pour rappel, lors de vos sorties, merci de tenir vos chiens en laisse ou de les garder à proximité de vous, en évitant leur divagation, d'une part pour ne pas affoler le gibier et d'autre part pour ne pas nuire à la reproduction de ces derniers pendant les périodes favorables, notamment au printemps. Pour votre information, les lièvres ont des petits pratiquement toute l'année et sont très vulnérables face aux chiens.

Concernant la circulation routière, pensez à lever le pied à l'aube, au crépuscule et en nuit profonde, c'est là que le grand gibier est le plus actif. Un simple œil qui brille dans vos phares doit vous faire réagir et ralentir...

Un chevreuil qui passe la route est souvent accompagné d'un deuxième voire plus, donc prudence lors de la réaccélération.

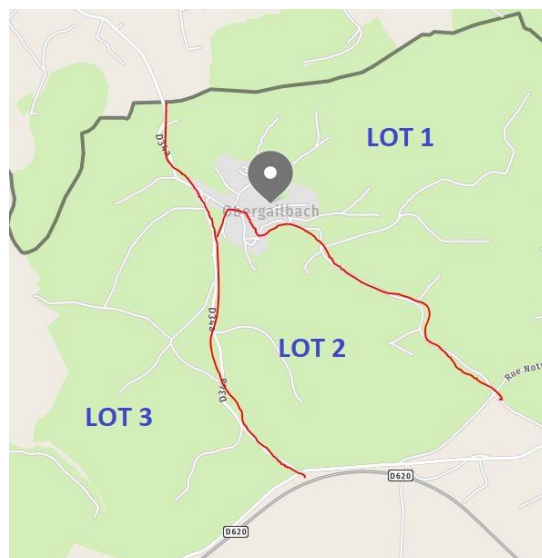
De même, lors des journées de battues (surtout les WE), les animaux décantonnés par les rabatteurs en journée ont tendance à regagner leur territoire la nuit venue, ce qui occasionne plus de déplacements, donc un risque accru de collisions...

Il y aurait encore tant de choses à dire...mais ce sera pour une prochaine fois 😊

Je vous souhaite une très belle année 2024 dans ce beau coin de nature qu'est Obergailbach.

Merci de votre contribution au « bien vivre ensemble ».

Bernard PRINTZ



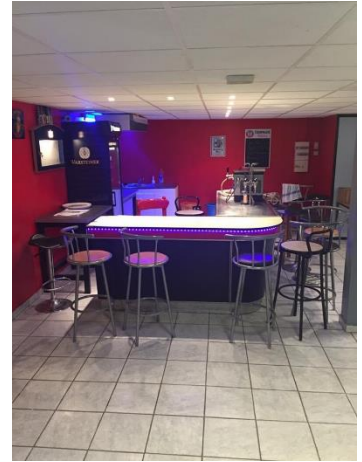
Le foyer des jeunes

Le foyer des jeunes comporte chaque année une quinzaine de membres. L'âge varie entre 14 et 25 ans.



C'est une association à but non lucratif composée d'un comité.

- Président : Quentin Rang
- Vice-Président : Vincent Baumgarten
- Trésorier : Nathan Wannemacher
- Trésorier adjoint : Justine Printz
- Secrétaire : Paul Giuliana
- Secrétaire adjoint : Alyzée Rimlinger
- Assesseur : Thibaut Rang



Le foyer est ouvert généralement le week-end, les jours fériés, et si du monde se présente, même la semaine ! Il est bien évidemment ouvert au public pour passer un bon moment de convivialité.

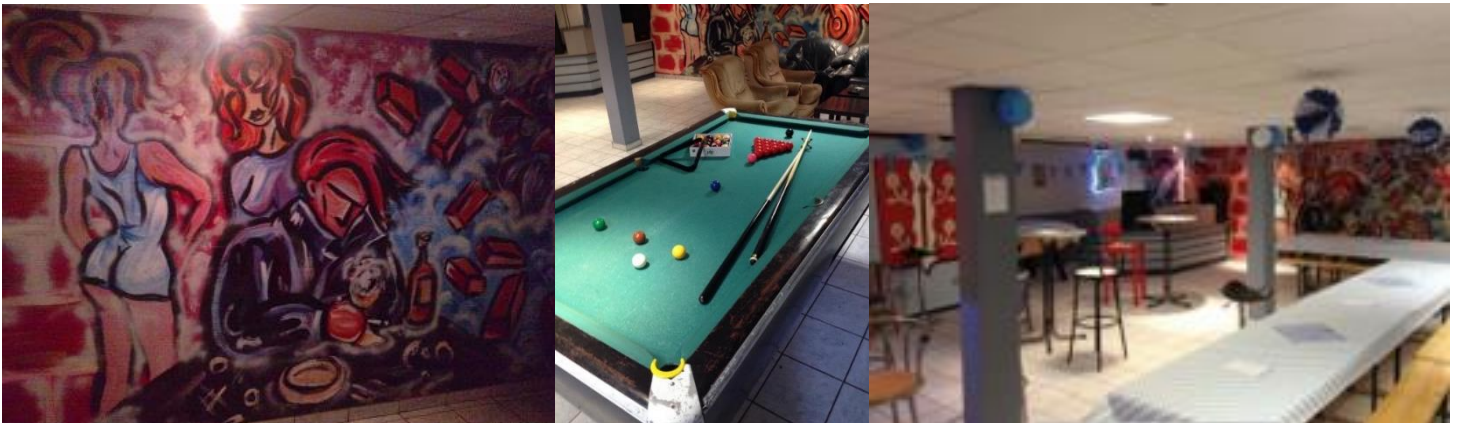
L'assemblée générale se déroulera début d'année 2024. Si une personne souhaiterait nous rejoindre, elle pourra bien évidemment participer à l'assemblée et faire, par la suite, partie de nos adhérents.

Une manifestation se fera probablement au cours de la nouvelle année, mais la date n'est pas encore définie.

Pour conclure, le foyer des jeunes est donc un lieu de convivialité, permettant de passer du bon temps, avec une bonne ambiance, mais surtout, pour garder contact avec tous les jeunes du village.

Il est équipé d'un billard, d'un babyfoot, d'une sono, d'un bar, d'une télé connectée sur internet...

Voici quelques photos



Le foyer des jeunes s'est également occupé de la crèche et de la décoration du sapin de Noël à l'entrée de notre village.



Le Football

Pour la saison 2022/2023, L'ESREO comptait 87 licenciés avec la section jeunes ALLIANCE 2008 comprise. Sur l'année 2023, le club a organisé quelques manifestations qui ont toutes connues un très grand succès, notamment la SCHLACHTFEST 2023 qui a fait son grand retour pour le plus grand bonheur des organisateurs et des visiteurs. La SAINT PIERRE & PAUL et la FETE DU 15 AOUT ne sont pas en reste avec de très bonnes fréquentations et de très bonnes ambiances.



BILAN SPORTIF

L'équipe première, pour son retour en D2, finit la saison à une honorable 6ème place sur 12 équipes dans son groupe. Elle compte 9 victoires, 6 matchs nuls et 7 défaites, avec 39 buts inscrits et 27 encaissés.

On notera de beaux parcours en Coupe de Moselle sortie en 16ème de finale contre MONTBRONN (défaite 2-1).

En ce début de saison 2023/2024, la saison a très bien débuté pour l'équipe 1, qui a fini championne d'automne en tête de son groupe de 2ème division de district avec 5 pts d'avance sur son poursuivant. L'équipe 2 est en milieu de classement dans son groupe de 4ème division de district.

A noter, un parcours historique de l'équipe fanion en coupe de France, éliminée par l'EN SAINT AVOLD

club de R2 au 4ème tour défaite 2-3 sur nos terres qui laisse d'amers regrets, mais une joie d'avoir réalisé quelques exploits contre des équipes supérieures (FREYMING FC 1-1 5-4 tab, VAL DE GUEBLANGE 2-1).

BILAN FINANCIER

La santé financière du club est au beau fixe, ce qui permet au club d'engager quelques travaux d'infrastructure avec notamment la construction d'un terrain synthétique de foot à 5.

COMITE

Le comité est composé de 12 membres pour la saison 2023/2024

Adresse :

Foyer du Footballeur
Rue du Stade
57720 RIMLING

Correspondant :
HAUSER GREGORY

2 rue Frédéric Gambis - 57720 RIMLING
06 73 55 71 60



Le tennis de table

2023 : 50 ans d'existence

L'année 2023 est marquée par les cinquante ans d'existence de l'UPO, qui a vu le jour le 21/02/1973, sous l'impulsion d'Adrien GAENG, notre président d'honneur.

Constitution de la première équipe en 73/74



De gauche à droite : Joseph Schoenhenz (président); Armand Rumpler; Denis Hoellinger, Gilbert Hemmert, Adrien Gaeng (fondateur de l'UP, secrétaire), Pascal Schneider, Arsène Schneider, Charles Muller.

Depuis la fin des années 70 et jusqu'aux années 90, l'UP Obergailbach a été le club phare du Pays de Bitche en rayonnant jusqu'au niveau national aussi bien par équipes (nombreuses victoires en coupe de Moselle et Lorraine, apogée en 1992 avec l'accession en Nationale 1 de l'équipe féminine), qu'en individuel (titres de champion de Moselle, de Lorraine et de France dans la catégorie jeunes).

Durant les années 2000, l'UPO possédait encore une équipe première la mieux représentée du Pays de Bitche au niveau régional.

Depuis la dernière décennie, le club a dû faire face progressivement aux départs de joueurs confirmés et de quelques jeunes prometteurs qui n'ont pas été remplacés de suite. Progressivement, une nouvelle ère s'est ouverte tournée vers les plus jeunes et les loisirs plutôt

que sur le résultat sportif in fine.

A présent, l'UPO continue d'exister au sein de la sphère pongiste. Le club s'appuie sur une base solide de 35

licenciés dont 65% de jeunes. Une poignée d'anciens et une nouvelle génération de jeunes emmenée par Michèle GABRIEL avec force et motivation permettent à l'UPO d'obtenir des résultats sportifs d'un niveau constant (l'équipe 1 évolue depuis plusieurs années en GE3 soit le niveau intermédiaire en Régional et l'équipe 2 évolue en GE5 soit le niveau supérieur en Départemental).

En individuel, Michèle GABRIEL fait évoluer les jeunes dans des compétitions où ils peuvent progresser aussi bien techniquement que mentalement.



Tournoi de Petit-Rederching le 29 octobre 2023

Cependant, si le résultat sportif est nécessaire pour l'exposition du club au niveau des instances ou pour l'animation au sein du village, il ne faut pas perdre de vue que l'esprit de groupe au sein de ses membres et le tissage de liens sociaux au cœur du village et des alentours sont primordiaux. C'est bien dans cet état d'esprit de cohésion que les premiers dirigeants ont bâti le club en 1973. D'ailleurs, nul doute que les très bons résultats sportifs obtenus, et même exceptionnels pour un petit village, n'y sont pas étrangers.

50 ans d'existence ce n'est pas rien !

Au fil des ans, quel que soit leur degré d'implication, tous les amoureux du ping-pong ont contribué à apporter bénévolement une pierre à l'édifice de ce club (fondateurs, dirigeants, mécènes, joueurs, parents, sponsors, élus...).

Cette belle longévité a donc été possible grâce aux nombreuses personnes dévouées qui se sont succédé en participant à la vie du club et faire en sorte que le tennis de table perdure à Obergailbach et ses environs.

Un grand merci à vous tous ! et une pensée particulière à ceux qui ne sont plus parmi nous aujourd'hui.

2023 : Signe d'un renouveau

Cette année 2023 sera marquée également par la rénovation de la salle d'Obergailbach. Ces travaux (de mai 2023 à février 2024), ont amené le club à se délocaliser à ERCHING.

M. le Maire Francis BEHR et son conseil municipal nous ont chaleureusement accueillis dans leur salle communale afin que le club puisse continuer à évoluer.

Cette aide structurelle extérieure et spontanée témoigne de la motivation de nos élus à constituer un tissu associatif et sportif autour du tennis de table et pas seulement à Obergailbach, berceau du club et soutien sans faille depuis la création de l'UPO, mais aussi au sein des deux communes voisines Erching et Rimling.

Rappelons le soutien financier récent de la commune d'ERCHING et depuis plusieurs années celui de RIMLING ainsi que le partenariat, si besoin, avec le SIVU de la Bickenalbe qui sont autant d'éléments qui prouvent la solidarité communautaire de notre secteur.

Ne faut-il pas y voir un signe pour redéfinir les contours du club et élargir son champ d'action en profitant d'une synergie des trois communes voisines et de clubs environnants ?

La question mérite d'être posée car l'existence de l'UPO reste fragile et le manque d'encadrants devient une vraie problématique pour son avenir alors que le succès auprès de jeunes attirés par le ping-pong est croissant.

Enfin, en raison de l'indisponibilité de la salle en 2023, l'UPO n'a pas organisé de manifestations pour célébrer cet anniversaire comme il l'aurait mérité. Mais cette salle rénovée, où l'UPO pourra évoluer prochainement dans une ambiance lumineuse et acoustique améliorée, est un beau cadeau fait par la commune d'Obergailbach et espérons-le annonciateur d'un nouvel élan pour le club.

Le Président de l'UPO
Thierry CARRIERE

Membres du comité directeur :

- Président : CARRIERE Thierry
- Trésorière : GABRIEL Michèle
- Secrétaire : VITRY Sacha
- Membres : BOUR Carine/BRUCH Christian/ESCHENBRENNER Christelle/HOELLINGER Denis
- HOELLINGER Jean-Marc/KREMER Laurent

Contact : upobergailbach@gmail.com

Entraînement : Mercredi de 17h à 21h et Vendredi de 18h à 22h

Informations UP : Panneau Pocket Obergailbach et Rimling



Entraînement à ERCHING le 13 décembre 2023.

Association des Parents d'Elèves de la Bickenalbe

L'Association est composée de parents des 3 communes : Erching, Rimling et Obergailbach. L'objectif est de pouvoir et œuvrer pour le bien-être des enfants en participant financièrement aux sorties scolaires et/ou pour l'achat de matériel et jeux pour l'école.

Différentes opérations ont été menées à bien.

- Année scolaire 2022/23, la vente de poinsettias, l'organisation du carnaval et de la kermesse ont permis d'offrir à chaque écolier un beignet à Carnaval et de participer financièrement au voyage de fin d'année.
- Année scolaire 2023/24, la reconduction de l'opération de vente d'étoiles de Noël.
A vos agendas, sont déjà planifiés pour 2024 : le carnaval des enfants le 17 février, ainsi que la kermesse.

Nous vous remercions pour votre soutien et votre participation lors des différentes opérations et comptons sur vous pour les prochaines.

La Présidente

Les Sapeurs-Pompiers du Val de Bickenalbe

En France, 79 % des sapeurs-pompiers sont des volontaires, femmes et hommes, en ville ou à la campagne. Ils ont choisi de consacrer une partie de leur temps au service de leur communauté.

Le département de la Moselle concentre un grand nombre de risques technologiques et naturels :

Un réseau autoroutier très fréquenté de plus de 220 kilomètres,
600 hectares de cours d'eau et 188.000 hectares de massifs forestiers,
Une grande partie du bassin houiller concernée par le risque d'affaissement,
Une centrale nucléaire de production d'électricité située à Cattenom,
42 établissements soumis à la directive SEVESO,
192 établissements répertoriés.

Un maillage territorial fort avec plus de 240 casernes réparties en 5 compagnies d'incendie et de secours

Près de 1.000 véhicules opérationnels

Plus de 500 appels par jour au Centre de Traitement de l'Alerte (CTA)

Environ 200 interventions quotidiennes gérées par le Centre Opérationnel Départemental d'Incendie et de Secours (CODIS) soit 1 toutes les 7 minutes

L'Unité Opérationnelle du Val de Bickenalbe est une de ces 240 casernes. Elle est située au 35 Grand'rue à Rimling. Cette caserne regroupe une sympathique équipe de 28 Sapeurs-Pompiers dont 4 Jeunes Sapeurs-Pompiers. 38% sont des femmes. La moyenne d'âge est de 28 ans (et de 32 ans hors JSP).

Les interventions

L'activité première est d'intervenir sur tout type d'appels : secours d'urgence aux personnes, incendies, accidents, inondations etc. Afin de maintenir et de perfectionner leur niveau de compétences, ils réalisent une douzaine d'exercices par an. Ils peuvent également assurer des gardes dans des plus grosses casernes.

Ils interviennent une soixantaine de fois par an sur les bancs communaux de Rimling, d'Erching, d'Obergailbach ainsi que dans les communes alentour.

Comment rejoindre les Sapeurs-Pompiers ?

Pour devenir Sapeur-Pompier Volontaire, plusieurs conditions sont requises :

- Être âgé de 16 à 60 ans. Pour les mineurs, le consentement écrit du responsable légal est obligatoire,
- Jouir de ses droits civiques et ne pas avoir fait l'objet d'une condamnation incompatible avec l'exercice des fonctions (l'autorité de gestion peut se procurer un extrait du bulletin n°2 du casier judiciaire),
- Etre en bonne santé,
- Avoir un minimum de condition physique,
- Se trouver en position régulière au regard des dispositions du code du service national,
- S'engager à exercer son activité de Sapeur-Pompier volontaire avec obéissance, discrétion et responsabilité, dans le respect des dispositions législatives et réglementaires en vigueur et de la Charte nationale du Sapeur-Pompier volontaire.

Les Jeunes Sapeurs-Pompiers (JSP)

Civisme et solidarité sont au cœur de cette activité aux multiples facettes. Même s'il ne souhaite pas devenir, à terme, sapeur-pompier volontaire ou professionnel, le jeune sapeur-pompier aura acquis un savoir, un savoir-faire et un savoir-être qui lui seront utiles tout au long de sa vie.

La Moselle compte 59 sections pour un total de 1 033 JSP, dont 341 jeunes filles.

La formation des jeunes sapeurs-pompiers est axée autour du secours à personnes, de la lutte contre les incendies et de la protection des biens et de l'environnement. Elle comporte également un volet d'information sur le fonctionnement des services de secours. A partir de 16 ans, les jeunes qui le souhaitent peuvent passer le brevet national de JSP avant de devenir sapeur-pompier volontaire.

Pour devenir JSP, il est indispensable :

- d'avoir entre 12 ans et 14 ans,
- de fournir une attestation de natation sur 50m,
- de fournir un certificat médical autorisant la pratique sportive,
- d'avoir un niveau scolaire satisfaisant et une attitude responsable.

POUR PLUS D'INFORMATIONS

Pour toute question ou inscription, veuillez prendre contact avec le chef de l'Unité Opérationnelle :

Lieutenant Pierre Fromholtz

☎ 06 13 94 99 84

✉ pierre.fromholtz@sdis57.fr ou sur messenger pierre fromholtz



La vie paroissiale

Le curé

Pour mémoire, l'Abbé David MEYER est le prêtre des deux communautés de paroisses :

- Saint Pirmin,
- Saint Jean Marie Vianney.

Il est possible de le contacter par email : david.meyer0181@orange.fr

Un site internet est également à votre disposition : volmunster.catho.free.fr et contient de nombreuses informations :

- La prise de contact avec votre Curé doit se faire au minimum six mois avant la date choisie pour les demandes de SACREMENT DE MARIAGE. Les mariages sont célébrés uniquement dans les églises paroissiales.
- L'inscription est à faire également auprès du Curé deux mois avant la date choisie pour les BAPTÊMES. Les baptêmes sont célébrés après les messes de 10h30, et uniquement dans les églises paroissiales. Il en est de même pour les demandes de noces d'or ou autre, toujours plusieurs mois avant la date choisie.



Le Conseil de Fabrique

Composition : Le Curé, Le Maire, la Présidente Marguerite Marie SCHUSTER, la Trésorière Carine BOUR, la Secrétaire Mireille HOELLINGER et l'Assesseure Angèle LANG.

A l'occasion du 5ème jubilé de notre église agrandie d'Obergailbach, M. le Curé et le Conseil de Fabrique, avec le soutien de la municipalité, souhaitent fêter les 250 ans de l'église Saint-Maurice.

Avec un intervalle de 50 ans, le jubilé est une occasion spéciale pour marquer un anniversaire.

C'est un temps de réjouissance et de gratitude pour les bénédictions que nous avons reçues et pour les réalisations que nous avons accomplies ensemble en tant que communauté paroissiale.

Une messe unique sera célébrée le dimanche 22 septembre 2024, le jour même de la Saint-Maurice. Durant cette messe commémorative, nous nous souviendrons des moments forts de notre histoire locale. Celle-ci sera suivie d'un moment convivial et festif pour célébrer cet événement important pour notre village.

A cette occasion, nous rendrons grâce pour toutes les bénédictions reçues au fil des années et prierons pour toutes les personnes qui ont œuvré pour l'édification et l'entretien de notre église.

La présidente du Conseil du Fabrique

Nous en profitons pour rappeler que le Conseil de Fabrique envisage de réaliser une exposition photos pour commémorer les 250 années de la réédification de l'église.

Si vous avez des photos et des anecdotes à propos des curés, de l'église, de la vie de la paroisse ou des calvaires et êtes disposés à les partager, vous pouvez les transmettre sur mairieobergailbach@yahoo.fr ou en parler à Mme Marguerite Schuster. Merci

La réintroduction et la préservation du lynx dans les Vosges du Nord et le Pfälzerwald

Le Lynx boréal ou lynx d'Eurasie était autrefois répandu dans toute l'Europe. La déforestation, la raréfaction de ses proies, les tirs et piégeages avaient conduit à sa disparition d'Europe occidentale au milieu du 20^e siècle. Actuellement les forêts sont à nouveau plus denses, hébergent de nombreuses proies et peuvent à nouveau accueillir le félin. En tant que grand prédateur, il joue un rôle essentiel pour la régulation et la sélection des espèces animales forestières. Le Massif des Vosges et le Pfälzerwald sont un territoire idéal pour le Lynx.

2015-2021 : Le LIFE Lynx, un projet de réintroduction

Trente années après les premiers lâchers de Lynx dans les Vosges et alors que la petite population qui s'y était constituée est en déclin, un projet de réintroduction de Lynx co-financé par l'Europe (LIFE Lynx) a eu lieu entre 2016 et 2021 dans la forêt du Palatinat (« Pfälzerwald »), massif forestier qui prolonge les Vosges du Nord côté allemand. Le Pfälzerwald et les Vosges du Nord forment en effet une entité forestière d'une surface avoisinant les 2 500 km² réunie au sein de la Réserve de biosphère transfrontière UNESCO. Cette grande forêt représente un habitat favorable pour le lynx et pourrait accueillir jusqu'à 45 individus.

Cependant, le lynx a un comportement peu colonisateur et ne se réinstalle pas de lui-même sur un territoire. Le projet prévoyait donc la réintroduction de vingt Lynx sur une période de cinq ans (2016- 2020). Les animaux capturés proviennent du Jura suisse et des Carpates slovaques. Les premiers lâchers ont eu lieu au nord du Pfälzerwald en juillet 2016.

A ce jour, les 20 lynx ont été lâchés et plusieurs naissances ont été constatées depuis. Les Lynx relâchés ont été équipés d'un collier émetteur GPS.

Depuis 2022, le Parc naturel régional des Vosges du Nord porte et anime le Plan Régional d'Actions (PRA) Lynx à l'échelle du Massif des Vosges et continue à agir avec l'ensemble des acteurs de la préservation du Lynx.

En mars 2019, le mâle Palu né en 2017 est venu sur la commune de Walschbronn et la femelle Gaupa lâchée le 22 février 2019 est venue dans le secteur de Bitche. Depuis Palu est reparti dans le nord du Pfälzerwald, et Gaupa a été localisée dans le secteur de Eppenbrunn (D).

Dans le cadre du Life Lynx, le Parc naturel régional des Vosges du Nord a été le partenaire français du projet, intervenant dans des actions d'animation et de sensibilisation, notamment à travers le parlement du lynx. Il s'est appuyé sur des partenariats importants et notamment les services de l'État, les chambres d'agriculture de Moselle et du Bas-Rhin, les fédérations de chasse, Alsace nature, le Club vosgien...



+ d'infos : www.parc-vosges-nord.fr

A noter que le lynx ne présente pas de danger pour l'homme, aucun cas d'attaque n'ayant été recensé. Il peut cependant, dans de rares cas, s'attaquer à des ovins. Un fonds d'indemnisation est prévu à cet effet par l'Etat.

Le parc en chiffres : 84 941 habitants* pour presque autant d'hectares de forêts : 83 525* hectares, 111 communes dont 2/3 dans le Bas-Rhin et 1/3 en Moselle sur 8 communautés de communes, 127 666 hectares dans un triangle entre Wissembourg, Sarreguemines et Saverne. 3 grands secteurs paysagers : le piémont alsacien au Sud, le massif forestier au Centre et le plateau lorrain à l'Est.

* chiffres INSEE 2018

L'intercommunalité

Conteneur biodéchets

Un abri bac a été installé par la communauté des communes aux communes volontaire.

L'objectif est d'y faire déposer les produits carnés et les restes de poisson afin d'éviter les asticots dans les poubelles bleues. La collecte est réalisée hebdomadairement. Pour rappel, le collecteur se situe à côté du collecteur de verre.

Mars 2022 : nettoyage du lit de la rivière en aval du village



du village

Sur demande de la commune, la Communauté des Communes, qui a la compétence GEMAPI, a nettoyé le cours de la rivière en aval du village. Cette opération est réalisée dans le cadre de la prévention des inondations.

L'amont du Dimmerbach devrait être réalisé début 2024.



Septembre 2022 → décembre 2023 : une conseillère numérique à la mairie

La Communauté des Communes a mis à disposition des communes qui le souhaitent des conseillers numériques pour former individuellement, les citoyens au numérique. A Obergailbach, 8 personnes ont suivi les cours de Valérie

Rappel en matière de permis de construire

La commune d'Obergailbach, en partenariat avec la communauté des communes de Bitche s'est dotée des outils numériques adaptés aux enjeux de cette dématérialisation.

Depuis le 01.01.2022, les usagers peuvent saisir l'administration par voie électronique pour toute demande d'autorisation d'urbanisme.

Chaque usager peut déposer à tout moment, 7j/7j et 24h/24h et en toute sécurité son dossier en ligne sur la plateforme nationale « GEOPERMIS » après avoir créé son compte.

Nettoyage des abords de chemin

Chaque printemps, la commune fait appel à la Communauté des Communes du Pays de Bitche pour le fauchage des abords des chemins communaux. A l'automne, une opération de taille des haies est réalisée.

Bibliothèque mobile

La Communauté de Communes du Pays de Bitche avait proposé durant la période estivale une bibliothèque mobile qui se déplace dans les communes qui le souhaitent. Ce service gratuit était animé par deux emplois saisonniers. Elle s'est déplacée à Obergailbach, le mercredi 2 août.

Les enfants ont pu profiter d'ateliers bricolage, lecture et jeux de société.



Infos pratiques

Mairie :

17 rue de la Liberté 57 720 OBERGAILBACH

Tel : 03.72.29.32.30

mairieobergailbach@yahoo.com

Horaires d'ouverture de la Mairie :

- Lundi de 8h00 à 12h00 et de 13h30 à 16h30
- Mardi permanence du Maire et des Adjoints de 17h00 à 18h00
- Jeudi de 8h00 à 12h00 et de 13h30 à 16h30

Inscriptions des nouveaux habitants / Anmeldung neue Einwohner :



Les nouveaux habitants doivent s'inscrire en Mairie dès leurs arrivées, munis d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile.

Neue Einwohner müssen sich gleich, mit Identitäts- und Adressnachweis, nach ihrer Ankunft im Rathaus anmelden.

Décharge

Ouverture :

- Mercredi de 13h00 à 18h00
- Samedi de 09h00 à 18h00

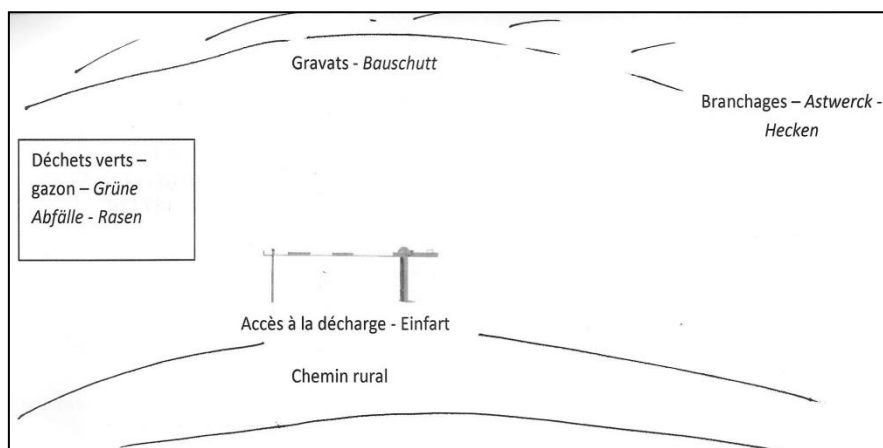
Pour rappel, la décharge est déclarée à la Préfecture et ne peut recevoir que :

- des gravats,
- des coupes de gazon,
- des déchets végétaux (jardin, fleurs),
- des branchages.

Nous vous prions d'effectuer vos dépôts aux emplacements prévus en fonction de leur type (cf. plan ci-dessous ou panneau à l'entrée de la décharge). Il est important de ne pas mélanger les déchets verts (coupes de gazon, déchets de végétaux) avec des branchages. Il est formellement interdit de déposer polystyrène/frigolite, bidons, matières plastiques, pneus...

En cas de besoin et selon le volume à déposer, l'ouverture exceptionnelle peut être programmée sur demande en mairie ou auprès de l'ouvrier communal (tél 07.68.66.47.50). Pour toute question ou doute, n'hésitez pas à vous renseigner en mairie.

Il est possible de déposer en mairie les vieilles cartouches d'imprimante.



PAIN

Il est possible de se faire livrer son pain à domicile par la boulangerie « Les Gourmandises d'Achen » le matin avant 7 H du matin en semaine et le dimanche avant 8 H

Pour ce faire, il suffit de s'inscrire : <https://www.lepainchezmoi.fr/go/login/>

Le pain chez moi

La boulangerie LES GOURMANDISES D'ACHEN offre un service de livraison de pain à domicile sur les communes de Rimling, Erching, Obergailbach et Schmittviller.

Vous n'avez pas de compte? [Créer un compte](#)

 Adresse e-mail

 Mot de passe

Se connecter

[Mot de passe oublié?](#)

[Mentions Légales](#) - [Politique de confidentialité](#) - [CGV](#)

Ce produit a été développé par [YourWebsite.pro](#).

Pour toute question, vous pouvez joindre le boulanger au 07 52 04 80 59 ou par e mail au olivier@lepainchezmoi.fr

LES BIENFAITS DE NOTRE « KIPP »

En vigueur depuis longtemps en Allemagne, l'interdiction de brûlage des déchets verts nous a été rappelé par un arrêté préfectoral en 2016.

Concernant les branchages, le choix nous est donné entre le compost, pour les plus petites, le broyage ou encore de le dépôt sur notre déchetterie locale « la kipp ».



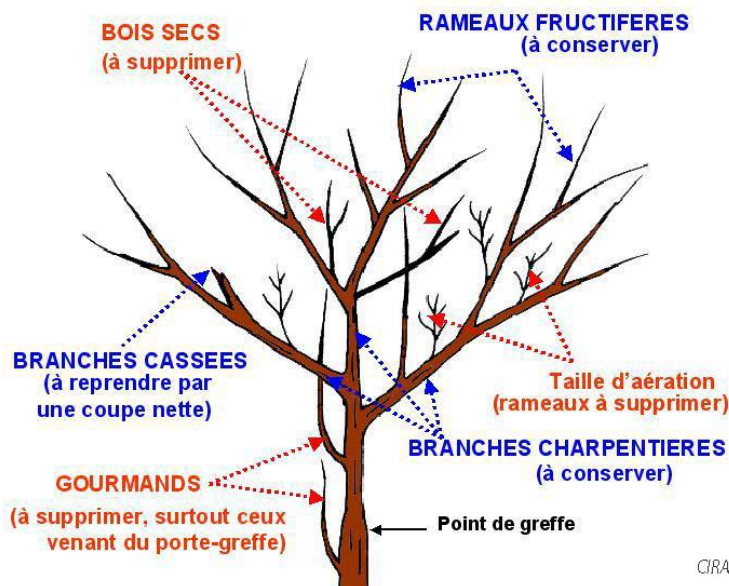
Broyer du bois vert, permet d'en faire du paillage autour des arbres ou dans le jardin. Les micro-organismes et les champignons transforment rapidement le bois en humus.

Le bois emprisonne le CO2, son dépôt puis sa lente décomposition permet de le stocker dans le sol et ainsi à lutter contre les effets de gaz à effet de serre.

Par ailleurs cela contribue au développement des micros organismes,

indispensables à la chaîne alimentaire et à la biodiversité.

Comme vous pouvez le constater notre « Kipp » est bien plus qu'une simple déchetterie.



CRAD

Benne pour les déchets verts du cimetière

Nous rappelons qu'une benne pour les déchets verts du cimetière est à disposition niveau de l'entrée à l'arrière du cimetière. Elle est vidée périodiquement à la décharge. Nous vous remercions d'y placer uniquement des déchets biodégradables.

Foyer Socio culturel

Toute réservation de salle se fait sur demande en mairie. Les visites de la salle sont possibles sur rendez-vous avec la 1ère adjointe, Valérie VOGELGESANG.

Un peu de civisme

Respect de la tranquillité

L'utilisation par les particuliers, pour leurs travaux de bricolage et de jardinage, de tondeuses à gazon à moteur, perceuses, raboteuses, scies mécaniques, outils à percussion... est autorisée les jours suivants :

- Du lundi au vendredi de 8h00 à 12h00 et de 13h00 à 20h00
- Le samedi de 8h00 à 12h00 et de 13h00 à 19h00
- Les jours fériés (hors dimanches) de 9h30 à 12h00
- Et interdite les dimanches.

Animaux de compagnie

Les animaux de compagnie doivent être tenus en laisse et ne doivent pas divaguer dans le village. Merci également d'éviter qu'ils fassent leurs besoins sur la voie publique et les trottoirs, ainsi que dans les jardins et les abords des voisins.

Vitesse

Elle est limitée à 50 km/h dans le village avec des zones à 30 km/h

Hiver

Afin de pouvoir déneiger et saler convenablement les routes, il vous est demandé de ne pas stationner sur la route ou le trottoir. La commune décline toute responsabilité en cas de sinistre.

Il est possible de récupérer du sel de déneigement les lundis de 10h à 12h à l'atelier communal.

Contacts :

- SAMU : 15
- Police secours : 17
- Sapeurs-pompiers : 18
- Le 114 est le service public d'urgence gratuit, disponible 24h/24h et 7j/7, réservé aux personnes sourdes, sourdaveugles, malentendantes et aphasiques, pour contacter, grâce au dispositif de Conversation Totale (visio, texte, voix, images) les secours les plus proches, par SMS, internet et via l'application « Urgence 114 »

Contrôle sanitaire des eaux destinées à la consommation humaine

Vous trouverez ci-joint le contrôle sanitaire des eaux destinées à la consommation humaine



Délégation Territoriale de MOSELLE
Service Veille et Sécurité Sanitaires et Environnementales
Courriel:ARS-GRANDEST-DT57-VSSE@ars.sante.fr
Téléphone : 03 87 37 56 52/53



Destinataire(s) :
MAIRIE DE OBERGAILBACH

CONTROLE SANITAIRE DES EAUX DESTINEES A LA CONSOMMATION HUMAINE

Résultats des analyses effectuées dans le cadre suivant : Contrôle Sanitaire courant

OBERGAILBACH

Commune de : OBERGAILBACH

Prélèvement et mesures de terrain du 05/01/2024 à 10h54 pour l'ARS, par le laboratoire :
CENTRE D'ANALYSES ET RECHERCHES HYDROLOGIE ENVIRONNEMENT, ILLKIRCH 6901

Nom et type d'installation : OBERGAILBACH (UNITE DE DISTRIBUTION)
Type d'eau : EAU DISTRIBUEE SANS DESINFECTION
Nom et localisation du point de surveillance : POINT COMMUNAL OBERGAILBACH - mairie robinet cuisine
Code point de surveillance : 0000001419 Code installation : 000956 Type d'analyse : D1___
Code Sise analyse : 00167362 Référence laboratoire : CAN2312-5586 Numéro de prélèvement : 05700167357

Conclusion sanitaire :

Eau d'alimentation conforme aux exigences de qualité en vigueur pour l'ensemble des paramètres mesurés.

(PLV-05700167357 - page : 1)

Metz, le 9 janvier 2024

Pour la Directrice Générale de l'ARS Grand Est
Pour la Déléguée Territoriale de Moselle
La Chef du service Veille et Sécurité Sanitaires et Environnementales

Hélène ROBERT

Remerciements :

Mes remerciements s'adressent à tous ceux qui ont contribué à la rédaction de ce bulletin communal :

- Les présidents d'associations
- La présidente du conseil de fabrique et notre curé
- Bernard Printz
- Honoré Bonnet pour son récit d'Obergailbach dans la tourmente de l'hiver 1945
- Pierre Fromholtz pour les pompiers du Val de Bickenalbe
- Vincent Wagner pour les bienfaits de la KIPP et les informations sur la distillation.
- La secrétaire de mairie
- Les adjoints

Mais aussi

- André Muller pour les textes en Platt sur le chemin de randonnée
- Charles Amann pour la création de la page Facebook OBERGAILBACH HIER et AUJOURD'HUI et toutes les personnes qui la font vivre
- Hans Bengsh pour l'atlas sur les plantes médicinales autour du chemin de randonnée
- Michèle Steinbrecher pour les très jolis objets décoratifs qu'elle confectionne pour le repas des aînés
- Le conseil municipal